

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

**Citrusfélék**

**ZÖLDSÉG,  
GYÜMÖLCS ÉS  
BOR**

XXVII. évfolyam • 1. szám • 2023

## ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR XXVII. évfolyam • 1. szám • 2023

2023. január 17.

Megjelenik kéthetente

### Felelős szerkesztő

Dr. Stummer Ildikó

### Szerzők

Isépy Anett

isepy.anett@aki.gov.hu

Losonczi Tünde

losonczi.tunde@aki.gov.hu

Ecse Diné Wanek Zsuzsanna

wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

### Kiadó



1093 Budapest, Zsil utca 3–5.

Telefon: +36 1 217 1011

Fax: +36 1 217 8111

www.aki.gov.hu

aki@aki.gov.hu

A kiadvány az Agrárközgazdasági Intézet  
által üzemeltetett Piaci Árinformációs Rendszer  
adatai alapján készül.



Friss adatokért kérjük látogasson el a  
[PÁIR lekérdezhető adatok](#) felületre.

ISSN 1418 2130

A kiadványokkal kapcsolatban részletes  
felvilágosítást ad:  
Publikációs Csoport – publikacio@aki.gov.hu

## Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Summary	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
A citrusfélék piaca	6
Citrom	6
Narancs	6
Mandarin	6
Magyarországi piaci információk	8
Nemzetközi piaci információk	18
Borpiaci jelentés	19
Magyarországi piaci információk	20



# Összefoglaló

Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon 2023 2. hetében a belpiaci Cherie salátaburgonya 300, az Agria és a Laura étkezési burgonya 250, illetve 245 forint/kilogramm leggyakoribb ára 33–61 százalékkal emelkedett az elmúlt évi azonos hetihez viszonyítva. A hazai Idared, Jonagored almák 275, illetve 280 forint/kilogramm leggyakoribb ára csaknem megegyezett a tavalyi 2. hetivel. A citrom nagykereskedelmi ára 31 százalékkal 674 forint/kilogrammmra, a lime-é 60 százalékkal 1495 forint/kilogrammmra emelkedett 2023 első két hetében az előző év azonos időszakához képest. A narancs ára 22 százalékkal 598 forint/kilogrammmra, a klementiné 7 százalékkal 646 forint/kilogrammmra nőtt ugyanekkor.

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 9 százalékkal 24,9 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2022-ben az előző évihez viszonyítva.

## Summary

According to the data of AKI PÁIR, in the 2nd week of 2023, the most usual prices of the domestic Cherie salad potatoes (HUF 300 per kilogram) and of Agria and Laura table potatoes that is HUF 250 and 245 per kilogram, increased by 33-61 per cent compared to the same week of last year. The most usual prices of Idared and Jonagored apples of HUF 275 and 280 per kilogram respectively, were almost the equivalent to last year's 2nd week. The price of lemon was 31 per cent higher (HUF 674 per kg), the price of green lime was 60 per cent higher (HUF 1495 per kg), the price of orange was 22 per cent higher (HUF 598 per kg) and the price of clementine was 7 per cent higher (HUF 646 per kg) in the 1-2nd weeks of 2023 than it was in the same period of the previous year.

According to the data of AKI PÁIR, the processor's sale prices of wines without geographical indication (GI) and wines with protected geographical indication (PGI) increased by almost 9 per cent to HUF 24.9 thousand per hectolitre in 2022 compared to the previous year.

# Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

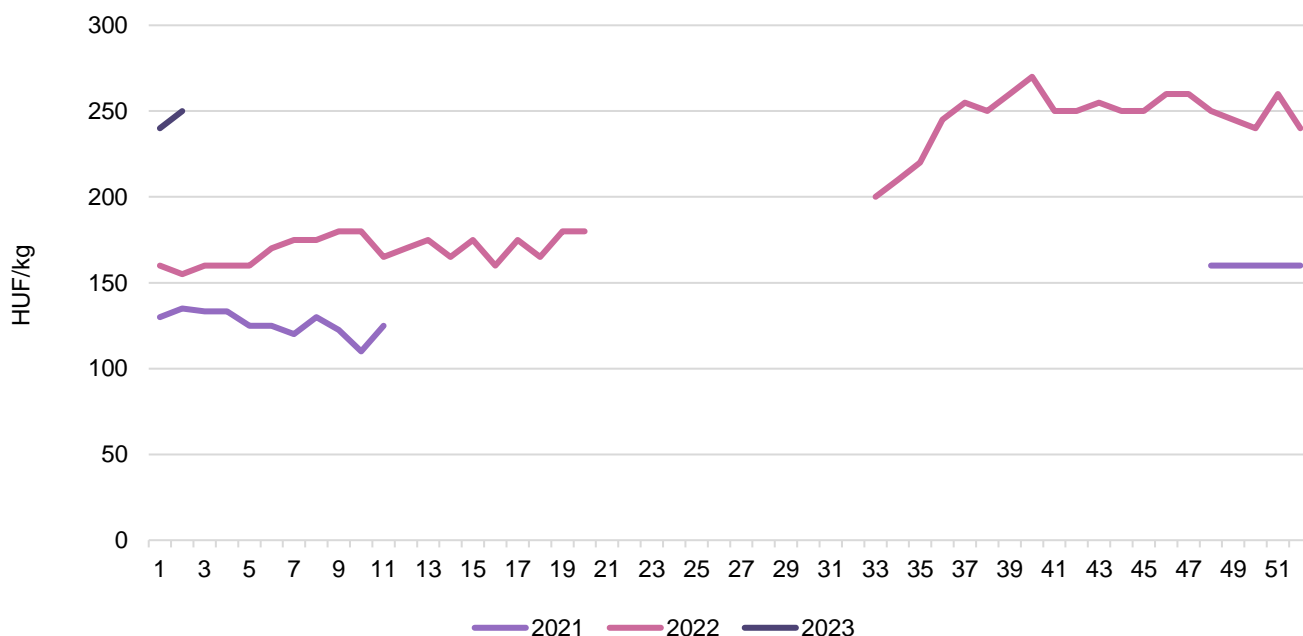
Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagybani Piacon 2023 2. hetében a belpiaci Cherie salátaburgonya 300, az Agria és a Laura étkezési burgonya 250, illetve 245 forint/kilogramm leggyakoribb ára 33–61 százalékkal emelkedett az elmúlt évi azonos hetihez viszonyítva.

A hazai paradicsomfajták közül a gömbparadicsomot az egy évvel korábbinál 14, illetve 19 százalékkal magasabb, 1085 (47–57 mm átmérő) és 1000 forint/kilogramm (40–47 mm) leggyakoribb áron kínálták a 2. héten. A fürtös paradicsom 47 mm+ méretét 1370 forint/kilogramm leggyakoribb áron adták, ami 34 százalékkal haladta meg a 2022. évi azonos hetit. A Törökországból származó, 40–47 mm méretkategóriájú gömbparadicsom kilogrammonként 880 forintért (+45 százalék), a szintén Törökországból importált fürtös paradicsom 950 forint (40–47 mm, +32 százalék) átlagáron került a heti választékba.

A belpiaci, tölteni való édes paprika kisebb mérete 925, a spanyolországi származású, 70 mm+ vállát-mérőjű pedig 1120 forint/kilogramm áron szerepelt a választékban a 2. héten, ami 49 és 34 százalékkal meghaladta a tavalyi azonos héten jellemző árakat. A spanyolországi kaliforniai paprikát 1200 forint/kilogramm átlagáron értékesítették (+40 százalék).

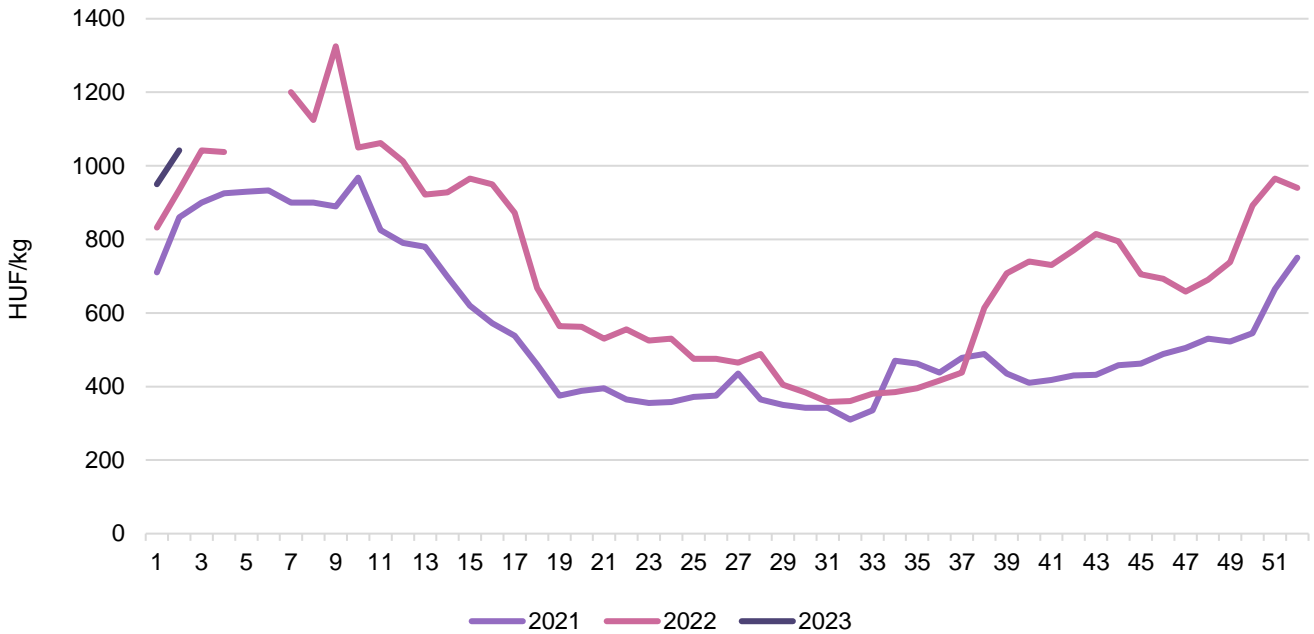
A hazai Idared, Jonagored almák 275, illetve 280 forint/kilogramm leggyakoribb ára csaknem megegyezett a tavalyi 2. hetivel, a Granny Smith-é 7 százalékkal 310, a Jonathané 8 százalékkal 250 forint/kilogramra csökkent ugyanezen időszak alatt. A Gala, a Starking és a Golden típusú almák az 52 héttel korábbihoz képest 4–5 százalékkal magasabb, 300–322 forint/kilogramm leggyakoribb áron szerepeltek a kínálatban.

1. ábra: **Az Agria burgonya heti termelői átlagára a Budapesti Nagybani Piacon (2021–2023)**



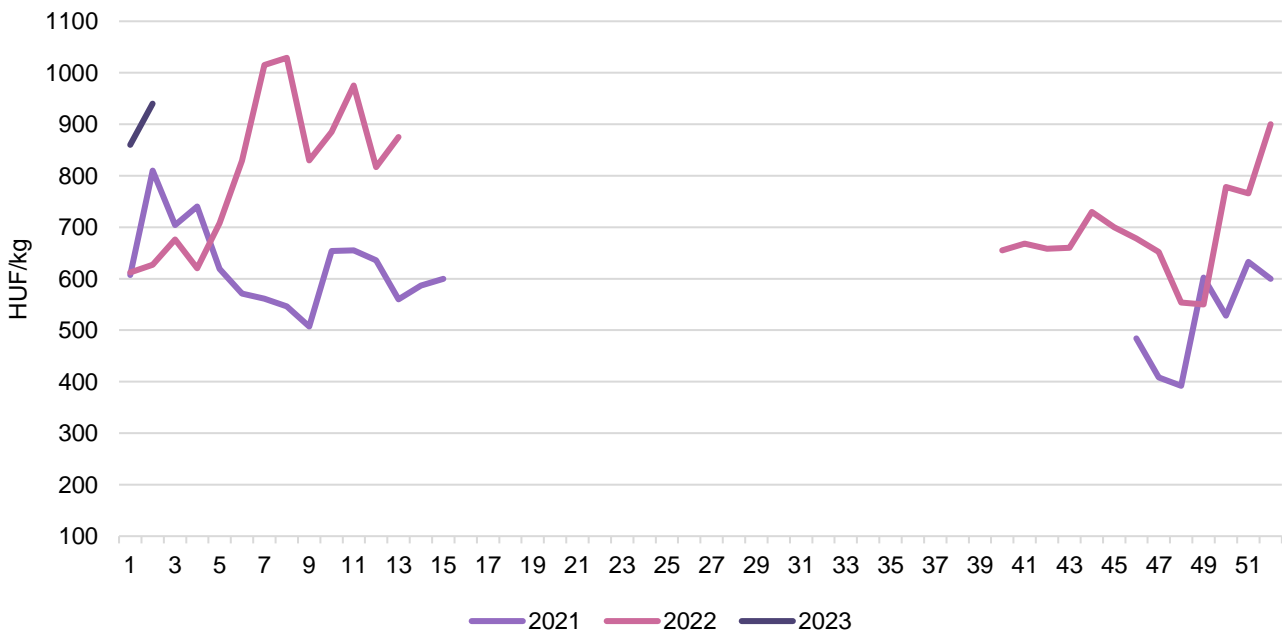
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: **A belföldi gömbparadicsom heti termelői átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: **Az import gömbparadicsom heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

## A citrusfélék piaca

### Citrom

Az Amerikai Egyesült Államok mezőgazdasági minisztériumának (*USDA*) 2022 decemberében megjelent előrejelzése szerint az EU citromtermése 9 százalékkal 1,56 millió tonnára csökkenhet a 2022/2023. gazdasági évben (október–szeptember) az előző szezonhoz képest. Az EU teljes citromtermelésének 65 százalékát adó Spanyolországban 10 százalékos csökkenés, ugyanakkor Olaszországban (+7,2 százalék) és Görögországban (+2 százalék) növekedés várható. Az Európai Bizottság adatai szerint a folyó gazdasági év eddig eltelt időszakában a citrom ára Spanyolországban 1,24 euró/kg-ra (+37 százalék) emelkedett.

A KSH adatai szerint Magyarország citrombehozatala 3 százalékkal 13,3 ezer tonnára nőtt 2022 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához mérten. Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagyban Piacon a citrom nagykereskedelmi ára 14 százalékkal volt magasabb (622 forint/kilogramm) 2022-ben az egy esztendővel korábbihoz képest. A citrom nagykereskedelmi ára 2023 első két hetében 31 százalékkal 674 forint/kilogrammmra emelkedett. A lime (zöldcitrom) nagykereskedelmi ára 35 százalékkal volt magasabb (1350 forint/kilogramm) 2022-ben, mint egy évvel korábban, 2023 első két hetében pedig 60 százalékkal (1495 forint/kilogramm) emelkedett a 2022. év azonos időszakához hasonlítva.

### Narancs

Az *USDA* projekciója szerint az unió narancstermése 13 százalékkal 5,85 millió tonnára csökkenhet a 2022/2023-as gazdasági évben (október–szeptember). Spanyolországban 20 százalékkal eshet a termés, Olaszországban nem várható lényeges változás. Portugáliában 20-30 százalékos csökkenést, míg Görögországban növekedést (+4 százalék) jeleztek előre. Az Európai Bizottság adatai szerint a folyó gazdasági év eddig eltelt időszakában Spanyolországban 17 százalékkal magasabb volt a narancs ára (66,6 eurócent/kilogramm), mint az előző szezon azonos periódusában.

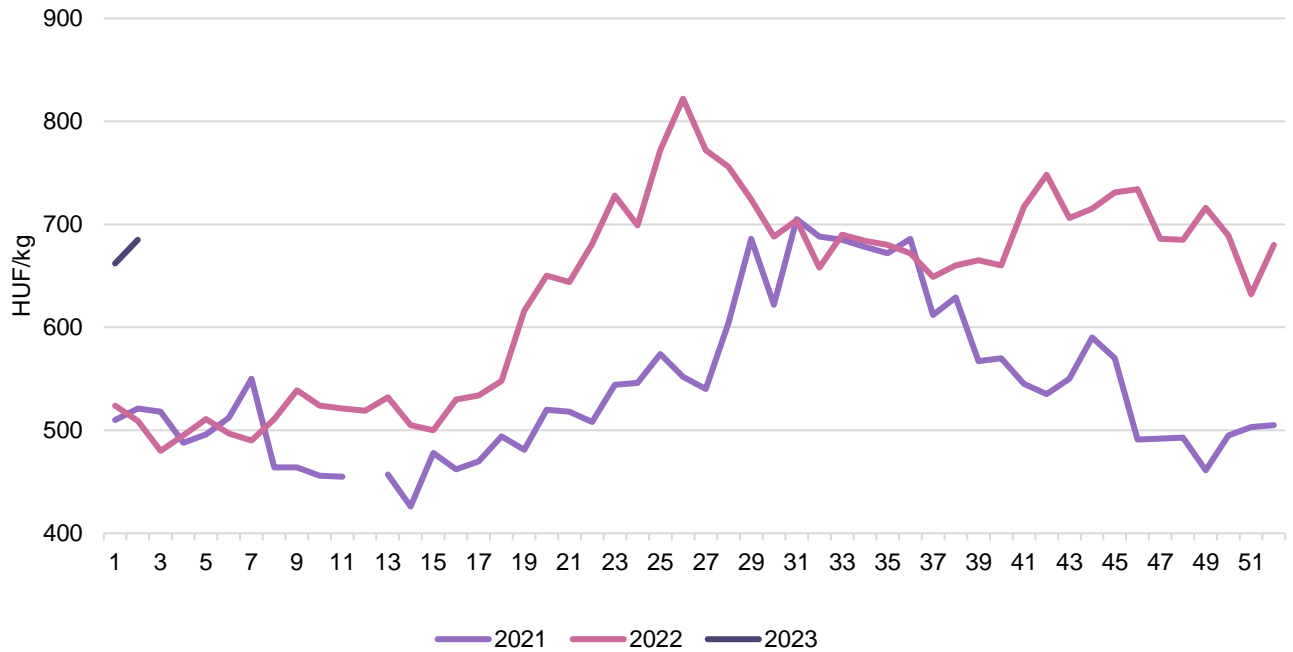
A KSH adatai szerint Magyarország narancsbehozatala 17 százalékkal 14,8 ezer tonnára csökkent 2022 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagyban Piacon a narancs nagykereskedelmi ára emelkedett (+22 százalék, 572 forint/kilogramm) 2022-ben az egy esztendővel korábbihoz viszonyítva. 2023 első két hetében 22 százalékkal volt magasabb (598 forint/kilogramm) a narancs ára, mint egy évvel korábban.

### Mandarin

Az *USDA* előrejelzése szerint a közösség mandarintermelése 5 százalékkal 3,01 millió tonnára csökkenhet a 2022/2023. gazdasági évben (október–szeptember). Spanyolországban 10 százalékos csökkenés, Olaszországban az előző szezonhoz hasonlóan alakuló termés várható. Az Európai Bizottság adatai szerint Spanyolországban a mandarin ára 34 százalékkal emelkedett (1,12 euró/kilogramm) 2022. október és december között az egy évvel korábbihoz mérve.

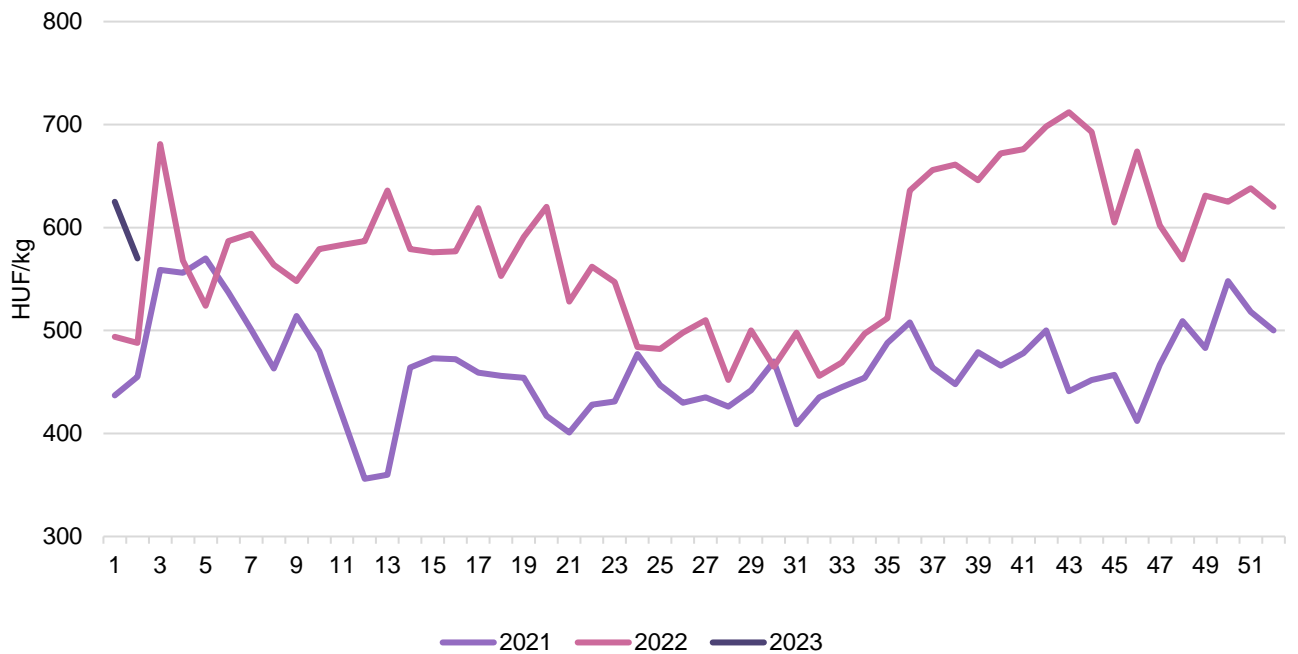
A KSH adatai szerint Magyarország mandarinbehozatala 1 százalékkal 4,22 ezer tonnára bővült 2022 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az AKI PÁIR adatai szerint a Budapesti Nagyban Piacon a mandarin nagykereskedelmi ára 17 százalékkal 735 forint/kilogrammmra, a kisméretű, magnélküli klementiné 56 százalékkal 680 forint/kilogrammmra emelkedett 2022-ben az egy esztendővel korábbihoz viszonyítva. A klementin ára 7 százalékkal 646 forint/kilogrammmra nőtt 2023 első két hetében az előző év azonos időszakának árához képest, a mandarin nem volt jelen a kínálatban.

4. ábra: **Az import citrom heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: **Az import narancs heti nagykereskedelmi átlagára a Budapesti Nagyban Piacon (2021–2023)**



Forrás: AKI PÁIR

## Magyarországi piaci információk

1. táblázat: **Az I. osztályú belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mérték-egység	2022. 2. hét	2023. 1. hét	2023. 2. hét	2023. 2. hét/ 2022. 2. hét (százalék)	2023. 2. hét/ 2023. 1. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	150	–	–	–	–
	Agria	–	HUF/kg	155	240	250	161,3	104,2
	Cherie	–	HUF/kg	225	300	300	133,3	100,0
	Laura	–	HUF/kg	155	240	245	158,1	102,1
	Nem jelölt	–	HUF/kg	168	250	235	140,3	94,0
Paradicsom	Gömb	35–40 mm	HUF/kg	1 000	–	–	–	–
		40–47 mm	HUF/kg	840	1 000	1 000	119,1	100,0
		47–57 mm	HUF/kg	950	900	1 085	114,2	120,6
	Fürtös	47 mm+	HUF/kg	1 025	1 290	1 370	133,7	106,2
		40–47 mm	HUF/kg	1 150	–	–	–	–
Koktél	15 mm+	HUF/kg	1 600	1 675	1 900	118,8	113,4	
Paprika	Tölteni való édes	30–70 mm	HUF/kg	620	875	925	149,2	105,7
		70 mm+	HUF/kg	750	1 140	1 265	168,7	111,0
	Lecsőpaprika	–	HUF/kg	540	700	800	148,2	114,3
Uborka	Kígyó	400–500 g	HUF/kg	–	1 000	–	–	–
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	200	300	300	150,0	100,0
	Nagydobosi	–	HUF/kg	190	–	–	–	–
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	150	250	250	166,7	100,0
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	450	725	725	161,1	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	275	400	375	136,4	93,8
		–	HUF/db	250	300	300	120,0	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	800	800	–	–	–
Spenót	–	–	HUF/kg	800	800	–	–	–
Cékla	–	–	HUF/kg	150	275	275	183,3	100,0
Fejes saláta	–	–	HUF/db	184	235	250	136,2	106,4
Jégsaláta	–	–	HUF/db	315	400	400	127,0	100,0
Lollo Rossa	–	–	HUF/db	200	270	250	125,0	92,6
Lollo Bionda	–	–	HUF/db	200	270	250	125,0	92,6
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	150	230	225	150,0	97,8
	Vörös	–	HUF/kg	220	245	250	113,6	102,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	225	340	345	153,3	101,5
Karalábé	–	–	HUF/kg	220	260	245	111,4	94,2
		–	HUF/db	200	220	188	93,8	85,2
Karfiol	–	16 cm+	HUF/kg	500	470	–	–	–
Kínai kel	–	–	HUF/kg	240	240	255	106,3	106,3



Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2022. 2. hét	2023. 1. hét	2023. 2. hét	2023. 2. hét/ 2022. 2. hét (százalék)	2023. 2. hét/ 2023. 1. hét (százalék)
Brokkoli	–	–	HUF/kg	645	880	–	–	–
Retek	Hónapos	–	HUF/csomó	208	200	188	89,9	93,8
	Jégcsap	–	HUF/kg	330	360	370	112,1	102,8
	Müncheni Sör	–	HUF/csomó	275	350	350	127,3	100,0
	Fekete retek	–	HUF/kg	225	325	300	133,3	92,3
Torma	–	–	HUF/kg	1 100	–	–	–	–
Borsó	Száraz sárga	–	HUF/kg	255	360	345	135,3	95,8
Bab	Száraz tarka	–	HUF/kg	900	900	900	100,0	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	750	900	900	120,0	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40–70 mm	HUF/kg	135	220	240	177,8	109,1
		70 mm+	HUF/kg	160	245	260	162,5	106,1
	Lila héjú	40–70 mm	HUF/kg	250	300	315	126,0	105,0
	Zöldhagyma	–	HUF/csomó	190	265	250	131,6	94,3
Fokhagyma	–	45 mm+	HUF/kg	1 000	1 200	1 200	120,0	100,0
Téli sarjadék-hagyma	–	–	HUF/csomó	200	250	250	125,0	100,0
Póréhagyma	–	–	HUF/db	300	300	300	100,0	100,0
Gomba	Laska	–	HUF/kg	700	900	950	135,7	105,6
Alma	Granny Smith	65 mm+	HUF/kg	332	320	310	93,2	96,9
	Idared	65 mm+	HUF/kg	272	268	275	100,9	102,8
	Jonagold	65 mm+	HUF/kg	280	270	280	100,0	103,7
	Jonagored	65 mm+	HUF/kg	280	275	280	100,0	101,8
	Jonathan	65 mm+	HUF/kg	272	255	250	91,7	98,0
	Gala	65 mm+	HUF/kg	300	310	315	105,0	101,6
	Starking	65 mm+	HUF/kg	310	325	322	104,0	99,2
	Golden	65 mm+	HUF/kg	288	290	300	104,4	103,5
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	HUF/kg	590	665	660	111,9	99,3
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	3 100	2 600	2 700	87,1	103,9
Mák	–	–	HUF/kg	1 050	–	–	–	–
Méz	Akác	–	HUF/kg	3 300	4 000	4 000	121,2	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

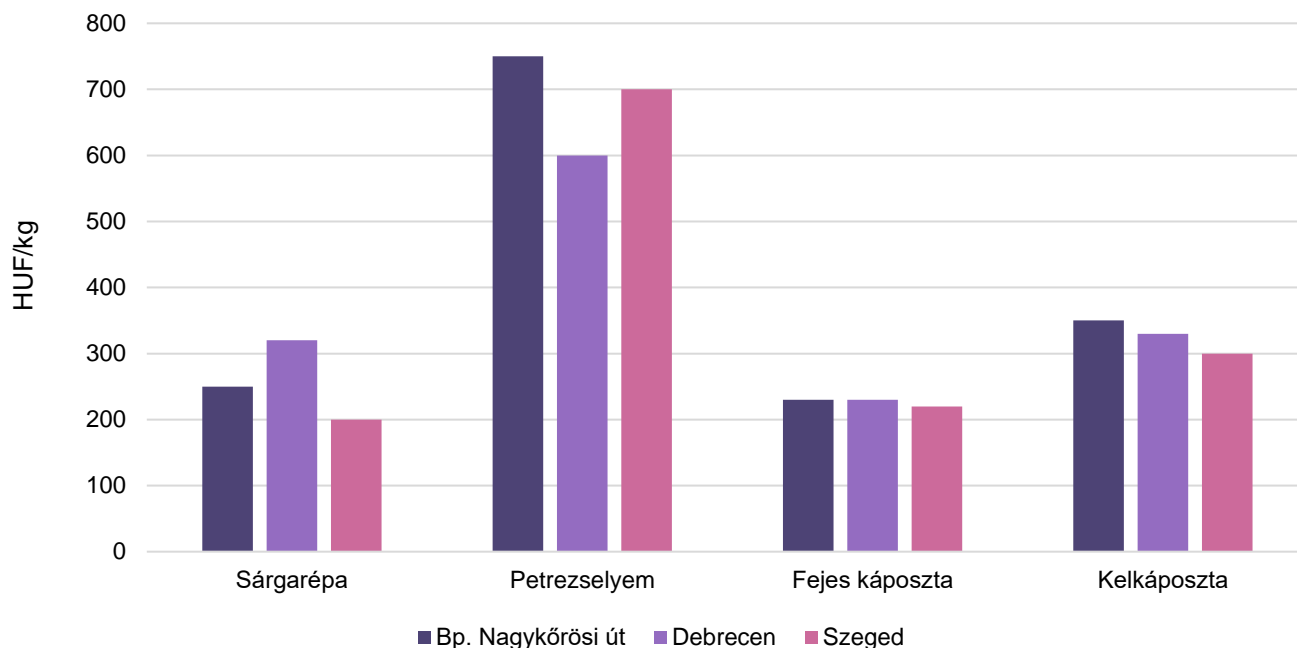
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 2. hét	2023. 1. hét	2023. 2. hét	2023. 2. hét/ 2022.2 hét (százalék)	2023. 2. hét/ 2023. 1. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	200	290	300	150,0	103,5
Paradicsom	Gömb	40–47 mm	Spanyolország	HUF/kg	675	900	1 000	148,2	111,1
			Törökország	HUF/kg	608	820	880	144,7	107,3
	Fürtös	40–47 mm	Spanyolország	HUF/kg	–	980	1 000	–	102,0
			Törökország	HUF/kg	720	900	950	131,9	105,6
	Koktél	15 mm–	Spanyolország	HUF/kg	1 550	1 550	1 500	96,8	96,8
15 mm+		Spanyolország	HUF/kg	–	1 500	1 450	–	96,7	
Paprika	Tölteni való édes	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	833	1 110	1 120	134,4	100,9
	Kaliforniai	70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	860	1 300	1 200	139,5	92,3
Padlizsán	–	apró	Spanyolország	HUF/kg	–	–	1 200	–	–
		70 mm+	Spanyolország	HUF/kg	872	1 090	840	96,3	77,1
Uborka	Kígyó	400–500 g	Spanyolország	HUF/kg	700	935	1 000	142,9	107,0
Főzőtök	Cukkini	–	Spanyolország	HUF/kg	776	925	865	111,5	93,5
Sárgarépa	–	–	Olaszország	HUF/csomó	224	290	300	133,9	103,5
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	300	410	420	140,0	102,4
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	–	292	300	–	102,6
Jégsaláta	–	–	Hollandia	HUF/db	–	410	420	–	102,4
			Spanyolország	HUF/db	450	–	430	95,6	–
Lollo Rossa	–	–	Olaszország	HUF/db	330	380	340	103,0	89,5
Lollo Bionda	–	–	Olaszország	HUF/db	330	380	340	103,0	89,5
Karalábé	–	–	Olaszország	HUF/db	196	192	180	91,8	93,5
Karfiol	–	16 cm+	Olaszország	HUF/kg	494	500	500	101,2	100,0
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	860	1 200	1 000	116,3	83,3
			Spanyolország	HUF/kg	–	1 000	1 000	–	100,0
Retek	Hónapos	–	Olaszország	HUF/csomó	116	170	160	137,9	94,1
Lencse	–	–	Kanada	HUF/kg	472	650	650	137,7	100,0
Vörös- hagyma	Barna héjú	40–70 mm	Ausztria	HUF/kg	124	280	270	217,7	96,4
	Lila héjú	40–70 mm	Hollandia	HUF/kg	256	300	325	127,0	108,3
	Zöld- hagyma	–	Olaszország	HUF/csomó	–	275	260	–	94,6
Alma	Nem jelölt	–	Nem jelölt	HUF/kg	480	450	450	93,8	100,0
Körte	Bosc kobak (Alexander)	60–70 mm	Olaszország	HUF/kg	733	750	750	102,3	100,0
	Fétel apát	65–80 mm	Olaszország	HUF/kg	700	770	780	111,4	101,3
				HUF/db	260	–	280	107,7	–
	Santa Mária	65–75 mm	Görögország	HUF/kg	–	–	850	–	–
Vilmos	60–75 mm	Olaszország	HUF/kg	724	735	745	102,9	101,4	

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2022. 2. hét	2023. 1. hét	2023. 2. hét	2023. 2. hét/ 2022.2 hét (százalék)	2023. 2. hét/ 2023. 1. hét (százalék)
Szilva	Japán típusú	35 mm+	Olaszország	HUF/kg	–	–	760	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	928	730	750	80,8	102,7
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	–	2 900	2 800	–	96,6
Dió (tisztított)	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	3 300	2 800	3 000	90,9	107,1
Mandula (tisztított)	–	–	USA	HUF/kg	3 200	3 100	3 300	103,1	106,5
Mogyoró (tisztított)	–	–	Törökország	HUF/kg	3 000	2 500	3 000	100,0	120,0
Földimo- gyoró	–	–	Kína	HUF/kg	1 240	2 000	2 000	161,3	100,0
Gesztenye	–	–	Kína	HUF/kg	1 492	2 000	2 100	140,8	105,0
Csemege- szőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	873	1 500	1 450	166,0	96,7
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	800	1 500	1 570	196,3	104,7
Citrom		53–65mm	Spanyolország	HUF/kg	560	685	750	133,9	109,5
			Törökország	HUF/kg	462	640	620	134,2	96,9
Zöldcitrom	–	53–65mm	Brazília	HUF/kg	990	1 490	1 500	151,5	100,7
Klementin	–	41–60mm	Olaszország	HUF/kg	448	565	525	117,2	92,9
			Spanyolország	HUF/kg	810	765	730	90,1	95,4
Narancs	Nem jelölt	–	Görögország	HUF/kg	359	490	440	122,7	89,8
			Spanyolország	HUF/kg	668	760	700	104,8	92,1
Grapefruit	–	–	Spanyolország	HUF/kg	530	–	700	132,1	–
Kivi	–	–	Görögország	HUF/kg	631	625	653	103,5	104,5
			Olaszország	HUF/kg	500	–	570	114,0	–
Banán	–	–	Nem jelölt	HUF/kg	–	–	680	–	–
			Ecuador	HUF/kg	414	710	710	171,5	100,0
			Kolumbia	HUF/kg	400	680	700	175,0	102,9
Mák	–	–	Cseh Köztársá- ság	HUF/kg	1 100	1 500	1 400	127,3	93,3

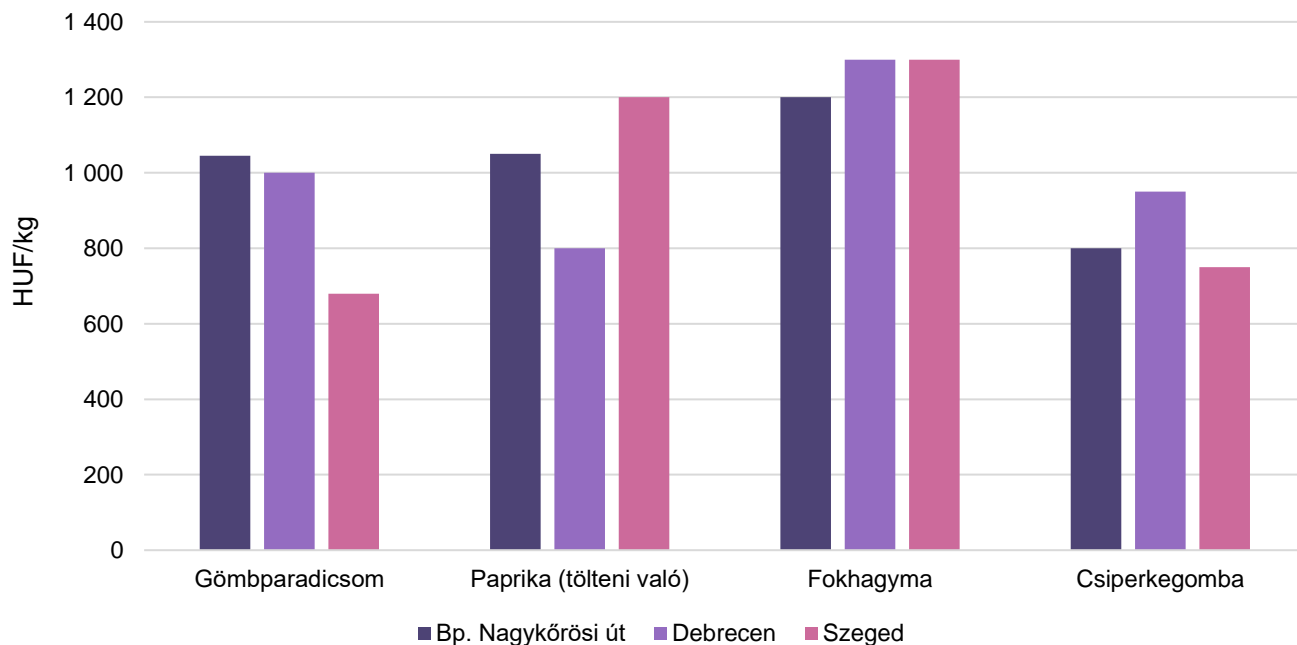
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a <https://pair.aki.gov.hu> oldalon.  
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: **A sárgarépa, a petrezselyemgyökér, a fejes káposzta és a kelkáposzta leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 2. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: **A gömbparadicsom, tölteni való paprika, a fokhagyma és a csiperkegomba leggyakoribb termelői ára a nagybani piacokon (2023. 2. hét)**



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (délgyümölcszel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2021. január– október	2022. január– október	Változás	2021. január– október	2022. január– október	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	94 774,1	104 865,1	110,6	241 720,0	262 947,7	108,8
Ebből:						
Narancs	1 231,2	834,9	67,8	17 928,3	14 825,6	82,7
Mandarin	734,8	622,7	84,7	4 184,7	4 221,0	100,9
Klementin	1 578,7	1 126,9	71,4	8 118,0	8 167,9	100,6
Citrom	578,3	1 645,0	284,5	12 940,8	13 311,9	102,9
Lime	277,2	233,3	84,2	1 780,7	1 739,2	97,7
Alma ipari célú	2 816,9	4 586,7	162,8	3 653,0	14 493,5	396,8
Alma étkezési célú	7 078,0	12 918,3	182,5	13 948,9	10 915,3	78,3

	Export értéke			Import értéke		
	2021. január– október	2022. január– október	Változás	2021. január– október	2022. január– október	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	38 466,8	44 885,3	116,7	94 777,9	113 161,5	119,4
Ebből:						
Narancs	422,4	395,1	93,5	4 578,5	4 067,3	88,8
Mandarin	237,1	246,1	103,8	1 178,2	1 396,8	118,6
Klementin	808,9	570,0	70,5	2 841,6	2 959,4	104,1
Citrom	250,9	897,7	357,7	5 034,0	5 995,0	119,1
Lime	185,6	228,1	122,9	515,4	606,0	117,6
Alma ipari célú	131,4	282,1	214,7	687,2	1 271,6	185,0
Alma étkezési célú	1 538,4	2 998,5	194,9	3 091,5	2 632,7	85,2

Forrás: KSH

4. táblázat: **A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2021. január– október	2022. január– október	Változás	2021. január– október	2022. január– október	Változás
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	226 328,9	221 393,9	97,8	355 139,9	356 685,1	100,4
Ebből:						
Burgonya	7 606,4	6 314,4	83,0	67 508,0	81 564,1	120,8
Paradicsom	12 231,3	13 291,5	108,7	19 589,1	16 129,3	82,3
Vöröshagyma	365,0	411,2	112,6	17 080,9	14 884,5	87,1
Fokhagyma	560,5	321,8	57,4	1 933,0	2 189,8	113,3
Fejeskáposzta	2 157,1	2 146,7	99,5	6 425,0	4 131,4	64,3
Uborka és apró uborka	5 374,4	5 796,0	107,8	20 335,3	16 497,5	81,1
Gomba	6 358,4	6 277,7	98,7	2 287,5	1 637,4	71,6
Paprika	20 207,0	17 724,3	87,7	10 316,9	6 551,5	63,5

	Export értéke			Import értéke		
	2021. január– október	2022. január– október	Változás	2021. január– október	2022. január– október	Változás
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	90 367,1	103 304,5	114,3	96 863,2	118 479,1	122,3
Ebből:						
Burgonya	699,1	862,2	123,3	8 512,1	10 775,5	126,6
Paradicsom	5 168,8	7 117,8	137,7	9 422,4	10 339,6	109,7
Vöröshagyma	76,5	116,7	152,5	2 289,5	2 406,8	105,1
Fokhagyma	479,6	343,0	71,5	1 476,6	1 392,4	94,3
Fejeskáposzta	740,8	823,4	111,2	582,4	521,4	89,5
Uborka és apró uborka	1 425,8	2 057,7	144,3	4 659,8	4 880,7	104,7
Gomba	4 643,9	5 207,0	112,1	1 215,4	938,2	77,2
Paprika	9 591,6	10 464,8	109,1	4 667,2	3 290,5	70,5

Forrás: KSH

5. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök BELFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2021. XI.	2022. X.	2022. XI.	2022. XI./ 2021. XI. (százalék)	2022. XI./ 2022. X. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	5 468	1 445	1 749	31,98	121,00
	HUF/tonna	286 145	486 038	526 235	183,90	108,27
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	4 482	1 919	1 272	28,39	66,31
	HUF/tonna	275 336	514 651	583 560	211,94	113,39
Fagyasztott zöldbab	tonna	445	420	223	50,05	53,12
	HUF/tonna	313 109	417 036	467 268	149,23	112,05
Konzerv zöldborsó	tonna	333	194	279	83,63	143,71
	HUF/tonna	364 005	525 229	476 368	130,87	90,70
Fagyasztott zöldborsó	tonna	698	704	859	123,11	121,96
	HUF/tonna	345 736	451 827	450 209	130,22	99,64
Almasűrítmény	tonna	5 676	3 469	3 754	66,13	108,21
	HUF/tonna	265 109	409 530	412 679	155,66	100,77
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	122	310	...	253,17
	HUF/tonna	...	329 069	309 748	...	94,13
Fagyasztott meggy	tonna	100	87	...	...	...
	HUF/tonna	509 417	583 511	...	...	...

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR

6. táblázat: **A feldolgozott zöldségfélék és gyümölcsök KÜLFÖLDÖN értékesített mennyisége és értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2021. XI.	2022. X.	2022. XI.	2022. XI./ 2021. XI. (százalék)	2022. XI./ 2022. X. (százalék)
Paradicsomsűrítmény	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Konzerv csemegekukorica	tonna	29 284	21 457	25 211	86,09	117,50
	HUF/tonna	324 482	490 645	459 293	141,55	93,61
Fagyasztott csemegekukorica	tonna	3 459	3 407	2 666	77,07	78,26
	HUF/tonna	346 353	452 413	487 881	140,86	107,84
Fagyasztott zöldbab	tonna	...	140	...	...	...
	HUF/tonna	...	479 448	...	...	...
Konzervzöldborsó	tonna	7 386	7 905	8 184	110,80	103,53
	HUF/tonna	315 870	547 238	534 388	169,18	97,65
Fagyasztott zöldborsó	tonna	498	...	219	44,05	...
	HUF/tonna	350 027	...	479 517	136,99	...
Almasűrítmény	tonna	4 061	510	976	24,02	191,27
	HUF/tonna	417 964	636 759	595 239	142,41	93,48
Meggybefőtt (720 ml)	tonna	...	710	1 741	...	245,22
	HUF/tonna	...	346 898	346 931	...	100,01
Fagyasztott meggy	tonna	...	...	...	...	...
	HUF/tonna	...	...	...	...	...
Bodzavelő	tonna	–	...	–	–	–
	HUF/tonna	–	...	–	–	–

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Forrás: AKI PÁIR



7. táblázat: **Az alma és a paradicsom (I. osztályú, ömlesztett) kiskereskedelmi beszerzési ára Magyarországon**

Megnevezés	Mértékegység	2022. 1. hét	2022. 52. hét	2023. 1. hét	2023. 1. hét/ 2022. 1. hét (százalék)	2023. 1. hét/ 2022. 52. hét (százalék)
Paradicsom gömb	tonna	29,4	14,7	19,4	65,8	131,6
	HUF/kg	460,2	656,2	654,7	142,3	99,8
Paradicsom fűrtös	tonna	233,5	157,8	281,7	120,6	178,5
	HUF/kg	598,9	699,8	644,9	107,7	92,1
Alma Idared	tonna	205,8	73,7	376,5	182,9	510,7
	HUF/kg	186,4	246,3	235,2	126,2	95,5
Alma Gala	tonna	47,7	108,3	30,7	64,3	28,3
	HUF/kg	216,6	254,0	296,2	136,7	116,6
Alma Golden	tonna	70,0	109,7	56,7	81,0	51,7
	HUF/kg	200,1	235,7	259,0	129,5	109,9
Alma Jonagold/ Jonagored	tonna	96,4	103,9	32,7	33,9	31,5
	HUF/kg	213,9	275,3	315,7	147,6	114,7
Alma Red delicious	tonna	45,0	47,5	30,6	68,1	64,5
	HUF/kg	211,5	238,2	312,7	147,9	131,3

Forrás: AKI PÁIR

## Nemzetközi piaci információk

8. táblázat: **A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon (HUF/kg)**

Megnevezés	Származás	Poznan		Származás	Hamburg		Származás	Berlin		Származás	München	
		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
		2023.1.10.			2023.1.11.			2023.1.11.			2023.1.11.	
Banán	tengerentúl	447	612	tengerentúl	600	667	tengerentúl	578	667	tengerentúl	622	645
Citrom	külpiai	635	720	Spanyolország	453	800	Spanyolország	480	693	Spanyolország	533	640
Csemegeeszőlő	külpiai	968	1 646	Dél-afrikai Közt.	1 289	1 778	Dél-afrikai Közt.	1 423	1 778	Dél-afrikai Közt.	1 778	1 956
Alma	belföldi	198	226	belföldi	300	340	belföldi	320	400	belföldi	400	480
Körte	belföldi	381	424	Olaszország	660	760	Olaszország	720	880	Olaszország	800	840
Grapefruit	külpiai	605	847	Törökország	492	554	Törökország	431	554	Törökország	616	677
Mandarin	külpiai	424	1 059	Spanyolország	600	760	Spanyolország	600	720	Spanyolország	760	800
Sütőtök	belföldi	–	–	külpiai	380	440	külpiai	320	400	külpiai	360	440
Vöröshagyma	belföldi	186	212	belföldi	272	320	belföldi	256	288	belföldi	256	288
Vöröskáposzta	belföldi	136	169	belföldi	144	240	belföldi	168	232	belföldi	260	320

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.  
 Forrás: [www.wgro.com.pl](http://www.wgro.com.pl), és [www.ami-informiert.de](http://www.ami-informiert.de)

# Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a belföldön termelt és belföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára csaknem 9 százalékkal 24,9 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2022-ben az előző évihez viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok közül a fehérborok feldolgozó értékesítési ára 9 százalékkal mintegy 22 ezer forint/hektoliterre, a vörös- és rozéboroké csaknem 7 százalékkal 28,7 ezer forint/hektoliterre nőtt.

A belföldön termelt és külföldön értékesített földrajzi jelzés nélküli, valamint az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok értékesítési ára hozzávetőleg 2 százalékkal 27,6 ezer forint/hektoliterre nőtt 2022-ben az egy évvel korábbihoz viszonyítva. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára mintegy 5 százalékkal 24,6 ezer forintra emelkedett hektoliterenként. Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok csaknem 2 százalékkal magasabb áron, hektoliterenként 25,6 ezer forintért kerültek forgalomba a nemzetközi piacon a megfigyelt időszakban.

Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok belföldi értékesítési átlagára 20 százalékkal 125,4 ezer forintra emelkedett hektoliterenként 2022-ben 2021-hez mérten. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott vörös- és rozéborok közül az egri borok belföldi értékesítési átlagára hozzávetőleg 11 százalékkal 51 ezer forint/hektoliterre, a villányi boroké 35 százalékkal 97,4 ezer forint/hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban.

A belföldön termelt és külföldön értékesített oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok közül a tokaji fehérborok értékesítési átlagára 19 százalékkal 76,2 ezer forint/hektoliterre nőtt 2022-ben az előző évihez viszonyítva. Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott egri vörös- és rozéborok értékesítési ára 9 százalékkal 56,6 ezer forintra emelkedett hektoliterenként.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2022. január–október időszakában, mennyiségben 29, értékben hozzávetőleg 28 százalékkal nőtt 2021 első tíz hónapjához képest. A borexport volumenben csaknem 27 százalékkal 938,1 ezer hektoliterre, értékben szintén 27 százalékkal 34,7 milliárd forintra bővült. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (70 százalék) a lédig borok tették ki, amelyek exportja mintegy 47 százalékkal 660,1 ezer hektoliterre növekedett a vizsgált időszakban. A palackos borok kiszállítása 4 százalékkal csökkent (278 ezer hektoliter), míg a kivitel értéke majdnem 10 százalékkal 18,9 milliárd forintra emelkedett. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitel mintegy 86 százalékát tették ki a megfigyelt periódusban.

A KSH adatai szerint Magyarország borimportja 2022 első tíz hónapjában 2 százalékkal közel 54 ezer hektoliterre nőtt az egy évvel korábbihoz képest, és szinte teljes egészében palackos kiszerezésű volt. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke 21 százalékkal 3,6 milliárd forintra emelkedett a vizsgált időszakban.

## Magyarországi piaci információk

9. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2021. január–december	2022. január–december	2022. január– december 2021. január– december (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	18 048	32 732	181,35
		HUF/hektoliter	20 368	26 355	129,40
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	325 550	304 303	93,47
		HUF/hektoliter	20 121	21 966	109,17
Fehér összesen		hektoliter	343 599	337 035	98,09
		HUF/hektoliter	20 134	22 392	111,22
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	122	2 233	1 837,81
		HUF/hektoliter	32 931	49 586	150,58
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	242 166	205 379	84,81
		HUF/hektoliter	26 892	28 683	106,66
Vörös és rozé összesen		hektoliter	242 288	207 612	85,69
		HUF/hektoliter	26 895	28 908	107,49
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	18 170	34 965	192,43
		HUF/hektoliter	20 452	27 839	136,12
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	567 717	509 682	89,78
		HUF/hektoliter	23 009	24 673	107,23
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	585 886	554 646	92,96
		HUF/hektoliter	22 930	24 876	108,48

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

10. táblázat: **A földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés		Mértékegység	2021. január–december	2022. január–december	2022. január– december/ 2021. január– december (százalék)
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	62 020	61 678	99,45
		HUF/hektoliter	42 204	47 843	113,36
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	265 636	390 444	146,98
		HUF/hektoliter	23 441	24 549	104,73
Fehér összesen		hektoliter	327 656	452 122	137,99
		HUF/hektoliter	26 992	27 727	102,72
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	hektoliter	8 872	7 524	84,80
		HUF/hektoliter	47 098	38 031	80,75
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	hektoliter	66 547	80 431	120,86
		HUF/hektoliter	25 159	25 597	101,74
Vörös és rozé összesen		hektoliter	75 419	87 955	116,62
		HUF/hektoliter	27 740	26 661	96,11
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen		hektoliter	70 982	69 202	97,62
		HUF/hektoliter	42 816	46 777	109,25
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	332 184	470 875	141,75
		HUF/hektoliter	23 785	24 728	103,97
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen		hektoliter	403 075	540 077	133,99
		HUF/hektoliter	27 132	27 553	101,55

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.  
Forrás: AKI PÁIR

11. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott BELFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési átlagára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2021. január–december	2022. január–december	2022. január–december/ 2021. január–december (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	13 096	11 234	85,79
		HUF/hektoliter	1041 251	125 377	120,26
Egri OEM	Fehér	hektoliter	11 573	11 320	97,81
		HUF/hektoliter	43 868	52 115	118,80
	Vörös és rozé	hektoliter	32 690	29 175	89,25
		HUF/hektoliter	45 989	50 955	110,80
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	16 647	13 577	81,56
		HUF/hektoliter	71 921	97 371	135,39
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	5 718	1 719	30,07
		HUF/hektoliter	34 038	91 936	270,10
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	31 043	59 177	190,63
		HUF/hektoliter	41 903	28 110	67,08
	Vörös és rozé	hektoliter	23 476	22 156	94,37
		HUF/hektoliter	20 446	18 608	91,01

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok. 2022. január–december időszakában a vörös és rozé Kunsági OEM-borok nagyobb része üvegpalackos, az egyéb fehér OEM borok nagyobb része tartályos kiszerezésű volt.

Forrás: AKI PÁIR

12. táblázat: **Az oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott KÜLFÖLDÖN értékesített borok mennyisége és feldolgozó értékesítési ára**

Megnevezés	Bortípus	Mértékegység	2021. január–december	2022. január–december	2022. január–december 2021. január–december (százalék)
Tokaji OEM	Fehér	hektoliter	25 909	25 300	97,65
		HUF/hektoliter	63 980	76 227	119,14
Egri OEM	Fehér	hektoliter	1 775	3 444	193,99
		HUF/hektoliter	60 113	64 422	107,17
	Vörös és rozé	hektoliter	6 140	9 084	147,95
		HUF/hektoliter	51 757	56 644	109,44
Mátrai OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Villányi OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Balatonboglári OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
Kunsági OEM	Fehér	hektoliter	...	...	...
		HUF/hektoliter	...	...	...
	Vörös és rozé	hektoliter	1 271	739	58,12
		HUF/hektoliter	22 827	25 427	111,39
Egyéb OEM	Fehér	hektoliter	73 972	95 284	128,81
		HUF/hektoliter	17 638	19 797	112,24
	Vörös és rozé	hektoliter	16 949	30 021	177,12
		HUF/hektoliter	20 618	21 408	103,83

... = Adatvédelmi korlátok miatt nem közölhető adat.

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

13. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve**

Megnevezés		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2021. I-X.	2022. I-X.	Változás	2021. I-X.	2022. I-X.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	217,11	217,98	100,40	30,86	32,91	106,67
	Vörös és rozé	71,34	60,06	84,19	21,78	20,45	93,91
	Összesen	288,45	278,04	96,39	52,63	53,37	101,39
Lédig	Fehér	394,29	583,99	148,11	0,33	0,50	152,49
	Vörös és rozé	56,07	76,11	135,73	0,12	0,08	72,31
	Összesen	450,37	660,10	146,57	0,44	0,58	131,46
Palackos és lédig kiszerezés összesen		738,82	938,14	126,98	53,08	53,95	101,64

Forrás: KSH

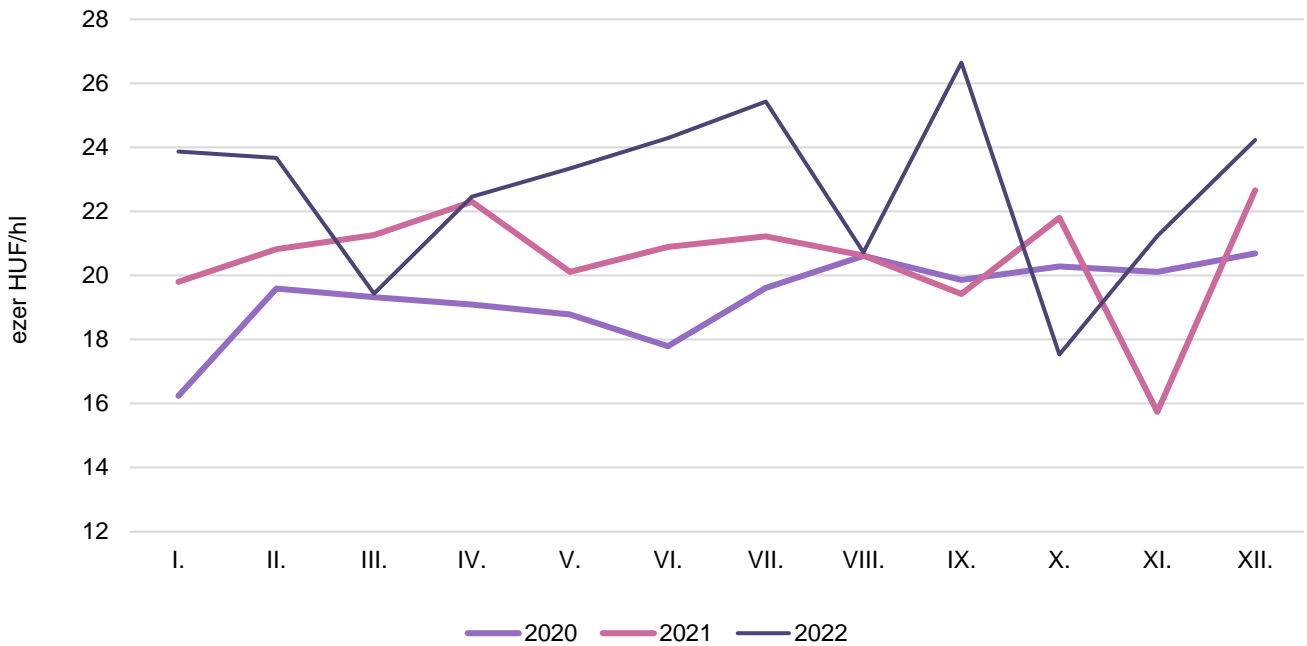
14. táblázat: **Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve**

Megnevezés		Export értéke			Import értéke		
		2021. I-X.	2022. I-X.	Változás	2021. I-X.	2022. I-X.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	13,57	15,57	114,67	1,15	1,45	126,27
	Vörös és rozé	3,64	3,35	91,93	1,72	1,96	114,23
	Összesen	17,21	18,91	109,86	2,86	3,41	119,05
Lédig	Fehér	8,86	13,93	157,26	0,05	0,13	248,99
	Vörös és rozé	1,31	1,89	144,24	0,02	0,01	76,02
	Összesen	10,16	15,81	155,58	0,07	0,15	210,00
Palackos és lédig kiszerezés összesen		27,38	34,73	126,84	2,93	3,55	121,22

Forrás: KSH

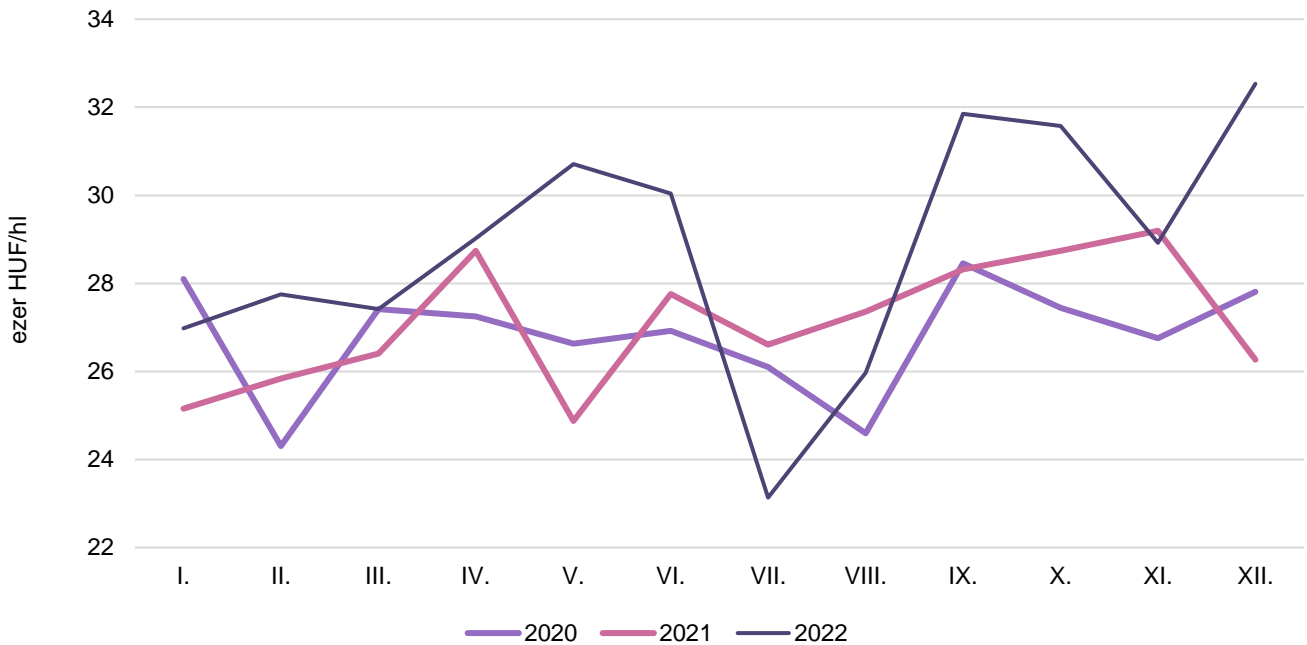


8. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2020–2022)**



Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: **Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok feldolgozói értékesítési ára Magyarországon (2020–2022)**



Forrás: AKI PÁIR

